

predjedlo

előétel

appetizer

Jemný kozí syr na čerstvom šaláte s vlašskými orechmi a brusnicami ⁷⁸ 100g / 6.90€
Lágy kecskesajt friss salátaágyon, dióval és áfonyával
Delicate goat cheese on a bed of fresh salad, with walnuts and cranberries

polievky

levesek

soups

Poctivá slepačia polievka s domácimi rezancami ¹³⁹ 0.33l / 3.80€
Tyúkhúsleves gazdagon házi metélttel
Chicken soup with homemade noodles

Krémová Hokkaido polievka s praženými tekvicovými semienkami ⁷ 0.33l / 5.60€
Hokkaido sütőtökrémleves pirított tökmaggal
Creamy Hokkaido pumpkin soup with roasted pumpkin seeds

Fazuľová polievka s klobásou a údeným mäsom, smotana a chlieb ¹³⁷⁹ 0.33l / 5.90€
Bableves kolbásszal és füstölt hússal, tejföl és kenyér
Bean soup with sausage and smoked meat, sour cream and bread

jedlá z rýb

halételek

fish dishes

Grilovaný filet z lososa ⁴ 200g / 13.90€
Grillezett lazacfilé
Grilled salmon fillet

Grilovaný zubáč s čerstvým šalátom ⁴ 250g / 14.20€
Roston sült fogasfilé friss salátaágyon
Grilled zander with fresh salad

Za každých ďalších 10g sa účtuje príplatok 0.40€.
Minden további 10g után 0.40€ felár kerül felszámításra.
Additional weight is charged at 0.40€ per 10g.

Šalát s grilovaným lososom, medovo-horčicovou omáčkou 150g / 12.60€
a granátovým jablkom ⁴¹⁰
Saláta grillezett lazaccal, mézes-mustáros mártással és gránátalmával
Salad with grilled salmon, honey-mustard sauce and pomegranate

jedlá z hydiny

szárnyas ételek

poultry dishes

Kačacia pečeň Szatmári s chrumkavou cibulou, kváskové hrianky ¹³ Szatmári kacsamáj ropogós hagymával, kovászos pirítós Szatmári duck liver with crispy onion, sourdough toast	200g / 24.90€
Vyprážaný kurací rezeň ¹³ Rántott csirkemell Fried chicken breast	180g / 8.30€
Kurací Cordon bleu ¹³⁷ Csirke Cordon bleu Chicken Cordon bleu	180g / 9.60€
Kuracie prsia v parmezánovom cestíčku s čerstvým šalátom a medovo-horčicovou omáčkou ¹³⁷¹⁰ Parmezánbundában sült csirkemell friss salátával és mézes-mustáros mártással Parmesan-battered chicken breast with fresh salad and honey-mustard sauce	180g / 11.90€
Marinovaný kurací fileť s omáčkou podľa výberu – smotanová omáčka z lesných húb / extra syrová omáčka ⁷ Pácolt csirkemellfilé választható mártással – tejszínes erdei gombamártás, extra sajtmártás Marinated chicken breast fillet with sauce of your choice – creamy mushroom sauce, extra cheese sauce	200g / 10.90€

jedlá z tel'acieho a hovädzieho mäsa

borjú- és marhaételek

veal and beef dishes

Obrovský vyprážaný viedenský tel'ací rezeň ¹³ Óriás rántott bécsi borjúszelet Giant Wiener schnitzel	250g / 16.20€
Hovädzí steak s grilovanou baby kukuricou a omáčkou podľa výberu – smotanová omáčka z lesných húb / extra syrová omáčka ⁷ Marhabélszínsteak grillezett békikukoricával és választható mártással – tejszínes erdei gombamártás, extra sajtmártás Beef steak with grilled baby corn and sauce of your choice – creamy mushroom sauce, extra cheese sauce	200g / 26.90€
Pappardelle s lesnými hubami, parmezánom a plátkami hovädzej sviečkovice ¹³⁷ Erdei gombás pappardelle parmezánnal és marhabélszín-szeletekkel Pappardelle with wild mushrooms, parmesan and slices of beef tenderloin	200g / 27.10€
Držkový perkelt s domácimi haluškami ¹³⁷ Pacalpörkölt házi galuskával Tripe stew with homemade dumplings	200g / 11.50€

jedlá z bravčového mäsa

sertésételek

pork dishes

Obrovský vyprážaný bravčový rezeň ¹³ Óriás rántott sertésszelet Giant pork schnitzel	250g / 11.50€
Černohorský bravčový rezeň so syrom ¹³⁷ Montenegrói sertésszelet sajttal Montenegrin pork schnitzel with cheese	180g / 9.90€
Konfitovaná bravčová panenka s omáčkou podľa výberu – smotanová omáčka z lesných húb / extra syrová omáčka ⁷ Konfitált sertésszűzérme választható mártással – tejszínes erdei gombamártás, extra sajtmártás Confit pork tenderloin with sauce of your choice – creamy mushroom sauce, extra cheese sauce	200g / 10.90€
Grilovaný camembert obalený v slanine s čerstvým šalátom a brusnicou ⁷ Szalonnába göngyölt grillezett camembert friss salátával és áfonyával Grilled camembert wrapped in bacon with fresh salad and cranberries	120g / 10.90€

ponuka pre deti

ajánlatunk gyerekeknek

children's menu



Menu I.

Vyprážaný kurací rezeň s hranolkami, kečup ¹³ Rántott csirkemell hasáburgonyával, ketchup Fried chicken breast with french fries, ketchup	100g / 6.50€
--	--------------

Menu II.

Vyprážaný syr s hranolkami, tatárska omáčka ¹³⁷ Rántott sajt hasáburgonyával, tartármártás Fried cheese with french fries, tartar sauce	100g / 6.50€
--	--------------

bezmäsité jedlá

húsmentes ételek

vegetarian dishes

Pappardelle s lesnými hubami a parmezánom ¹³⁷ Erdei gombás pappardelle parmezánnal Pappardelle with wild mushrooms and parmesan	300g / 10.50€
Nugetky z vyprážaného camembertu s čerstvým šalátom a pažítkovo-jogurtovým dresingom ¹³⁷ Rántott camembert falatkák friss salátával és snidlinges-joghurtos öntettel Fried camembert nuggets with fresh salad and chive-yoghurt dressing	120g / 8.50€

Vyprážený syr ¹³⁷

Rántott sajt

Fried cheese

170g / 7.80€

prílohy

köretek

side dishes

Dusená ryža

Párolt rizs

Steamed rice

200g / 2.80€

Hranolky

Hasáburgonya

French fries

200g / 2.80€

Steakové zemiaky

Steakburgonya

Potato wedges

200g / 2.80€

Batátové hranolky

Édesburgonya-hasáb

Sweet potato fries

200g / 3.80€

Baby zemiaky na masle s petržlenovou vňaťou ⁷

Vajas bébiburgonya petrezselyemmel

Buttered baby potatoes with parsley

200g / 3.80€

saláty

saláták

salads

Čerstvý šalát

Friss saláta

Fresh salad

150g / 2.60€

Miešaný šalát

Vegyes saláta

Mixed salad

150g / 2.60€

Uhorkový šalát

Uborkasaláta

Cucumber salad

150g / 2.60€

Mrkvovo-kapustový šalát

Répás káposztasaláta

Carrot and cabbage salad

150g / 2.60€

omáčky a přísady

mártások és adalékok

sauces and condiments

Medovo-horčicová omáčka ¹⁰ Mézes-mustáros mártás Honey-mustard sauce	100g / 3.40€
Pažitkovo-jogurtový dressing ⁷ Snidlinges-joghurtos öntet Chive-yoghurt dressing	100g / 3.40€
Smotanová omáčka z lesných húb ⁷ Tejszínes erdei gombamártás Creamy mushroom sauce	100g / 3.70€
Extra syrová omáčka ⁷ Extra sajtmártás Extra cheese sauce	100g / 3.90€
Kečup Ketchup Ketchup	100g / 2.00€
Tatárska omáčka Tartármártás Tartar sauce	100g / 2.20€

dezerty

desszertek

desserts

Karamelovo-orechové brownie s vanilkovou zmrzlinou a redukciov z lesného ovocia ¹³⁷ Karamellás-diós brownie vaníliafagylalttal és erdei gyümölcsös redukciónal Caramel-walnut brownie with vanilla ice cream and wild berry reduction	75g / 6.50€
Palacinky s marhuľovým lekvárom a šľahačkou ¹³⁷ Palacsinta sárgabaracklekvárral és tejszínhabbal Crêpes with apricot jam and whipped cream	300g / 4.90€
Palacinky s Nutellou, šľahačkou a jahodami ¹³⁷⁸ Palacsinta Nutellával, tejszínhabbal és eperrel Crêpes with Nutella, whipped cream and strawberries	300g / 5.20€

špeciality z našej ponuky

a desszertkínálat különlegességei

highlights from our dessert selection

Šomlóí pohár ¹³⁷⁸ Somlóí pohár Somlóí dessert	150g / 4.90€
--	--------------

Domáci karamelový veterník ¹³⁷⁸

120g / 4.00€

Házi karamellás képviselőfánk

Homemade caramel cream puff

Tücsök pohár ¹³⁷

120g / 5.90€

– malinový sorbet s citrusovým mascarpone krémom a sušienkovou posýpkou

Tücsök pohár

– málnasorbet citrusos mascarponekrémrel és kekszmorzsával

Tücsök dessert

– raspberry sorbet with citrus mascarpone cream and biscuit crumble

Ponúkame široký výber dezertov, ktoré nájdete v chladničke.

Desszertjeink széles választékát a hűtőpultban találják.

A wide selection of desserts is available in our display fridge.



Prajeme Vám príjemný pobyt v rodinnej atmosfére našej reštaurácie, dobrú chuť!

Ďakujeme Vám za návštevu a veríme, že nás navštívite aj v budúcnosti.

Kellemes időtöltést kívánunk éttermünk családias légkörében, jó étvágyat!

Köszönjük, hogy meglátogattak, és bízunk benne, hogy visszatérnek hozzánk.

We wish you a pleasant time in the family atmosphere of our restaurant, bon appétit!

Thank you for visiting and we hope to welcome you back soon.

Hmotnosť jedla je uvedená v surovom stave.
Az étel súlya nyers állapotban van feltüntetve.
The stated weights refer to the ingredients in their raw state.

Ceny sú vrátane 5% / 19% / 23% DPH.
Az árak 5% / 19% / 23% ÁFA-t tartalmaznak.
5% / 19% / 23% VAT is included in the price.

Za polovičné porcie účtujeme 70% z ceny jedla.
Fél adagos étel igénylésénél 70%-os árat számítunk fel.
For half portions we charge 70% of the full price.

Nepodávame polovičné porcie polievok a príloh.
Féladag levest és köretet nem szolgálunk fel.
We do not offer half portions of soups and side dishes.

1. Obilniny obsahujúce lepok
2. Kôrovce a výrobky z nich
3. Vajcia a výrobky z nich
4. Ryby a výrobky z nich
5. Arašidy a výrobky z nich
6. Sójové zrná a výrobky z nich
7. Mlieko a výrobky z nich
8. Orechy – mandle, lieskovce, vlašské orechy, kešu, pistácia...
9. Zeler a výrobky z nich
10. Horčica a výrobky z nich
11. Sezámové semená a výrobky z nich
12. Oxid siričitý a siričitany
13. Vlčí bôb a výrobky z neho
14. Mäkkýše a výrobky z nich

1. Glutént tartalmazó gabonafélék
2. Rákfélék és belőlük készült termékek
3. Tojás és a belőle készült termékek
4. Hal és a belőle készült termékek
5. Földimogyoró és a belőle készült termékek
6. Szójabab és a belőle készült termékek
7. Tej és a belőle készült termékek
8. Diófélék – mandula, mogyoró, dió, kesudió, pisztácia...
9. Zeller és a belőle készült termékek
10. Mustár és a belőle készült termékek
11. Szezámag és a belőle készült termékek
12. Kén-dioxid és az SO₂-ben kifejezett szulfitok
13. Csillagfűrt és a belőle készült termékek
14. Puhatestűek és a belőlük készült termékek

1. Cereals containing gluten
2. Crustaceans and their products
3. Eggs and products thereof
4. Fish and products thereof
5. Peanuts and products thereof
6. Soybeans and products thereof
7. Milk and products thereof
8. Nuts – almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pistachios...
9. Celery and products thereof
10. Mustard and products thereof
11. Sesame seeds and products thereof
12. Sulphur dioxide and sulphites
13. Lupin and products thereof
14. Molluscs and products thereof

